



IL SALUTO DEL VESCOVO AI TURISTI

Il saluto e il benvenuto più cordiale da parte della Chiesa di Cremona agli amici che visitano i luoghi significativi del nostro territorio, le chiese, i musei, le tracce della vita cristiana divenute cultura e bellezza per tutti. Vi invito a sostare con curiosità e apertura di cuore, persino con animo contemplativo, riconoscendo nel silenzio gli echi del Vangelo, vero motivo di tanta creatività e cura. Vi auguro di riposare con l'anima, ritrovando la luce che rischiarava il cuore di chi cerca verità e fiducia per il domani. La campagna è teatro di lavoro solerte, fucina di benessere per le famiglie. La pianura dilata lo sguardo sulla madre terra, le acque ne consegnano la fecondità, il cielo ne rammenta l'infinito orizzonte. Il pensiero grato al Creatore ci conforta. L'estate 2019 sia un dono ricevuto e condiviso, per ritornare a casa più sereni e generosi, pronti a dare pace anche a chi non l'ha.

+ *Antonio, vescovo*

The most cordial greeting and welcome from Cremona's Church to friends who visit significant places in our area, churches, museums, the traces of the Christian life become culture and beauty for everyone. I invite you to stop with curiosity and openness of heart, even with a contemplative spirit, recognizing through the silence the echoes of the Gospel, real reason for so much creativity and care. I wish you to rest with the soul, finding the light that illuminates the heart of those seeking truth and trust for tomorrow. Countryside is theater of diligent work, forge of prosperity for families. The plain expand our gaze on mother earth, the waters deliver the fruitfulness, the sky remember the infinite horizon. The grateful thought of the Creator comfort us. May the summer 2019 be a gift received and shared, to return home more serene and generous, ready to give peace even to those who have not.

+ *Bishop Antonio*